



紅磡站相關工程及屯馬綫最新進展

Latest updates on Hung Hom Station related works & Tuen Ma Line

立法會交通事務委員會

鐵路事宜小組委員會

Legislative Council Panel on Transport

Subcommittee on Matters Relating to Railways

2021年4月9日

9 April 2021

紅磡站準備就緒

Hung Hom Station ready for service

- 紅磡站擴建部分的適當措施經已完成，快將完成相關法定審批。
Suitable measures at Hung Hom Station extension are complete, relevant statutory approval nearly complete.

- 認真審視沙中綫各相關調查及報告的建議，自2019起持續推行新措施及強化現有程序。

Review the recommendations made by the relevant studies and reports and continue to implement new measures and strengthen existing procedures, having commenced these in 2019.

- 改善措施納入沙中綫項目管理，亦會應用於新鐵路項目。
Enhancement measures apply to both the SCL project and new railway projects



紅磡站 Hung Hom Station

切實推行措施

Transformation in Progress

增強監察沙中綫餘下工程

Strengthen monitoring of the SCL project remaining works

成立沙中綫項目保證監督組

Set up SCL Technical and Engineering Assurance Team

重組公司架構及加強管治

Enhance company structure and governance

重組相關處別，加強第二道防綫核查工作

Restructure relevant divisions, reinforce the second line of defence

改變工作文化

Transform work culture

啟動企業策略及加強培訓

Launch corporate strategy and enhance training

項目及工程拓展處

Capital Works Business Unit

- 引進新措施並持續提升現有措施，加強項目管理：
Introduce new measures & enhance existing practices to strengthen project management:
 - 實施革新的項目綜合管理系統
Implement the updated Project Integrated Management System
 - 工程記錄、匯報及監管採納數碼科技，探討更廣泛應用
Adopt digital technology for record keeping, reporting & supervision and piloting opportunities for wider application
 - 新項目採用「建築信息模擬技術 (“BIM”)」及「新工程合約第4版 (“NEC4”)」等新管理模式
Use of Building Information Modelling (“BIM”) and the New Engineering Contract Version 4 (“NEC4”) in new projects

屯馬綫即將開通

Tuen Ma Line to open soon



- 屯馬綫全綫正進行試營運
Trial Operations currently underway in full Tuen Ma Line
- 貫通新界東西 即將投入服務
More comprehensive connectivity, service to commence soon

多謝
Thank You